

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 78922697 | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|--|--|--|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Wählen Sie einen Standort für das Nadelgehölz, der ausreichend Sonnenlicht erhält und vor starken Winden geschützt ist. | Choose a location for the conifer that receives sufficient sunlight and is protected from strong winds. | Choisissez un emplacement pour le conifère qui reçoit suffisamment de soleil et est protégé des vents forts. | Scegli un luogo per la conifera che riceva sufficiente luce solare e sia protetto dai forti venti. | Kies een locatie voor de conifeer die voldoende zonlicht krijgt en beschermd is tegen harde wind. | Elija un lugar para la conífera que reciba suficiente luz solar y esté protegida de los fuertes vientos. | Pro jehličnan vyberte takové místo, kde dopadá dostatek slunečního záření a je chráněno před silným větrem. | Odaberite mjesto za crnogoricu koje ima dovoljno sunčeve svjetlosti i zaštićeno je od jakih vjetrova. | Za iglavce izberite mesto, ki prejme dovolj sončne svetlobe in je zaščiten pred močnimi vetrovi. | Olyan helyet válasszon a tűlevelűnek, amely elegendő napfényt kap, és védett az erős szélétől. |
| Vermeiden Sie Standorte mit schlechter Drainage, um Staunässe zu verhindern, die Wurzelfäule verursachen könnte. | Avoid locations with poor drainage to prevent waterlogging, which could cause root rot. | Évitez les endroits mal drainés pour éviter l'engorgement, ce qui pourrait provoquer la pourriture des racines. | Evitare luoghi con scarso drenaggio per evitare ristagni idrici, che potrebbero causare marciume radicale. | Vermijd locaties met slechte drainage om wateroverlast te voorkomen, wat wortelrot kan veroorzaken. | Evite lugares con mal drenaje para evitar el encharcamiento, lo que podría provocar la pudrición de las raíces. | Vyhýbejte se místům se špatnou drenáží, abyste zabránili podmáčení, které by mohlo způsobit hnilobu kořenů. | Izbjegavajte mjesta sa slabom drenažom kako biste spriječili nakupljanje vode, što bi moglo uzrokovati truljenje korijena. | Izogibajte se lokacijam s slabo drenažo, da preprečite zamašitev, ki bi lahko povzročila gnitje korenin. | Kerülje a rossz vízelvezetésű helyeket, hogy elkerülje a víz eltömődését, ami gyökérrothadást okozhat. |
| Gießen Sie das Nadelgehölz regelmäßig, besonders während trockener Perioden, aber vermeiden Sie Überbewässerung, da dies zu Wurzelfäule führen kann. | Water the conifer regularly, especially during dry periods, but avoid overwatering as this can lead to root rot. | Arrosez régulièrement le conifère, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez de trop arroser car cela peut entraîner la pourriture des racines. | Innaffia la conifera regolarmente, soprattutto durante i periodi di siccità, ma evita di annaffiare eccessivamente perché ciò può portare alla putrefazione delle radici. | Geef de conifeer regelmatig water, vooral tijdens droge periodes, maar vermijd te veel water, omdat dit tot wortelrot kan leiden. | Riegue la conifera con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero evite regar en exceso, ya que esto puede provocar la pudrición de las raíces. | Jehličnan pravidelně zalévejte, zejména v období sucha, ale vyhněte se přemokření, protože to může vést k hnilobě kořenů. | Redovito zalijevajte crnogoricu, osobito tijekom sušnih razdoblja, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje jer to može dovesti do truljenja korijena. | Iglavce redno zalivajte, zlasti v sušnih obdobjih, vendar se izogibajte pretiranemu zalivanju, saj lahko to povzroči gnitje korenin. | tűlevelűt rendszeresen öntözzük, különösen száraz időszakban, de kerüljük a túöntözést, mert ez gyökérrothadáshoz vezethet. |
| Achten Sie darauf, dass das Wasser tief in den Boden eindringt, um die Wurzeln zu erreichen, und nicht nur oberflächlich bleibt. | Make sure the water penetrates deep into the soil to reach the roots and does not just remain on the surface. | Assurez-vous que l'eau pénètre profondément dans le sol pour atteindre les racines et ne reste pas seulement superficielle. | Assicurati che l'acqua penetri in profondità nel terreno per raggiungere le radici e non rimanga solo superficiale. | Zorg ervoor dat het water diep in de grond doordringt om de wortels te bereiken en niet alleen maar oppervlakkig blijft. | Asegúrate de que el agua penetre profundamente en el suelo para llegar a las raíces y no quede superficial. | Ujistěte se, že voda proniká hluboko do půdy, aby se dostala ke kořenům a nezůstala jen povrchní. | Vodite računa da voda prodre duboko u tlo kako bi došla do korijena i da ne ostane samo na površini. | Prepričajte se, da voda prodre globoko v zemljo, da doseže korenine in ne ostane le na površini. | Győződjön meg arról, hogy a víz mélyen behatol a talajba, hogy elérje a gyökereket, és ne csak felületen maradjon. |
| Schützen Sie das Nadelgehölz vor Frostschäden, indem Sie es bei Bedarf abdecken oder in kalten Nächten mit einer Isolierung schützen. | Protect the conifer from frost damage by covering it when necessary or by insulating it on cold nights. | Protégez le conifère des dommages causés par le gel en le recouvrant si nécessaire ou en le protégeant d'un isolant lors des nuits froides. | Proteggi la conifera dai danni del gelo coprendola se necessario o proteggendola con un isolante nelle notti fredde. | Bescherm de naaldboom tegen vorstschade door hem indien nodig af te dekken of tijdens koude nachten te beschermen met isolatie. | Proteja el árbol conífero de los daños causados por las heladas cubriéndolo si es necesario o protegiéndolo con aislamiento en las noches frías. | Chraňte jehličnatý strom před poškozením mrazem tím, že jej v případě potřeby zakryjete nebo za chladných nocí chraňte izolací. | Zaštitite crnogorično stablo od oštećenja mrazom tako da ga po potrebi pokrijete ili zaštitite izolacijom tijekom hladnih noći. | Iglavce zaščitite pred poškodbami zaradi zmrzali tako, da jih po potrebi pokrijete ali v hladnih nočeh zaščitite z izolacijo. | A tűlevelű fát óvjuk a fagykártól, ha szükséges letakarjuk, vagy hideg éjszakákon szigeteléssel védjük. |
| Achten Sie darauf, winterharte Sorten zu wählen, die den klimatischen Bedingungen Ihres Standorts entsprechen. | Be sure to choose hardy varieties that suit the climatic conditions of your location. | Assurez-vous de choisir des variétés rustiques adaptées aux conditions climatiques de votre région. | Assicurati di scegliere varietà resistenti che si adattino alle condizioni climatiche della tua posizione. | Zorg ervoor dat u winterharde variëteiten kiest die passen bij de klimatologische omstandigheden van uw locatie. | Asegúrese de elegir variedades resistentes que se adapten a las condiciones climáticas de su ubicación. | Ujistěte se, že si vyberete odolné odrůdy, které vyhovují klimatickým podmínkám vaší lokality. | Obavezno odaberite otporne sorte koje odgovaraju klimatskim uvjetima vašeg područja. | Bodite prepričani, da izberete odporne sorte, ki ustrezajo podnebnim razmeram na vaši lokaciji. | Ügyeljen arra, hogy olyan strapabíró fajtákat válasszon, amelyek megfelelnek a hely éghajlati viszonyainak. |
| Überwachen Sie das Nadelgehölz regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen. | Monitor the conifer regularly for signs of pests or diseases and take appropriate action if necessary. | Surveillez régulièrement les conifères pour détecter tout signe de ravageur ou de maladie et prenez les mesures appropriées si nécessaire. | Monitorare regolarmente le conifere per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e, se necessario, adottare le misure appropriate. | Controleer coniferen regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en onderneem indien nodig passende actie. | Monitoree las coníferas con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas adecuadas si es necesario. | Pravidelně sledujte jehličnany, zda nevykazují známky škůdců nebo chorob a v případě potřeby podnikněte vhodná opatření. | Redovito pratite četinjače na znakove štetočina ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mjere ako je potrebno. | Redno spremljajte iglavce glede znakov škodljivcev ali bolezni in po potrebi ustrezno ukrepajte. | Rendszeresen ellenőrizze a tűlevelűeket a kártevők vagy betegségek jeleire, és szükség esetén tegye meg a megfelelő intézkedéseket. |
| Schneiden Sie abgestorbene oder beschädigte Zweige und Äste regelmäßig ab, um das Aussehen des Nadelgehölzes zu verbessern und das Risiko von Krankheiten zu reduzieren. | Regularly prune dead or damaged twigs and branches to improve the appearance of the conifer and reduce the risk of disease. | Taillez régulièrement les brindilles et branches mortes ou endommagées pour améliorer l'apparence du conifère et réduire le risque de maladie. | Potare regolarmente ramoscelli e rami morti o danneggiati per migliorare l'aspetto della conifera e ridurre il rischio di malattie. | Snoei dode of beschadigde twijgen en takken regelmatig om het uiterlijk van de conifeer te verbeteren en de kans op ziektes te verkleinen. | Pode las ramitas y ramas muertas o dañadas con regularidad para mejorar la apariencia de la conifera y reducir el riesgo de enfermedades. | Odumřelé nebo poškozené větvičky a větve pravidelně prořezávejte, abyste zlepšili vzhled jehličnanu a snížili riziko onemocnění. | Redovito orežite mrtve ili oštećene grančice i grane kako biste poboljšali izgled četinjača i smanjili rizik od bolesti. | Redno obrezujte odmrle ali poškodovane vejice in veje, da izboljšate videz iglavcev in zmanjšate tveganje za bolezni. | Rendszeresen metsse meg az elhalt vagy sérült gallyakat és ágakat, hogy javítsa a tűlevelű megjelenését és csökkentse a betegségek kockázatát. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 78922697 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Entfernen Sie auch abgestorbene oder kranke Nadeln, um eine Ansammlung von Ungeziefer zu verhindern und die Luftzirkulation zu verbessern. | Also remove dead or diseased needles to prevent pest accumulation and improve air circulation. | Retirez également les aiguilles mortes ou malades pour empêcher l'accumulation de parasites et améliorer la circulation de l'air. | Rimuovi anche gli aghi morti o malati per prevenire l'accumulo di parassiti e migliorare la circolazione dell'aria. | Verwijder ook dode of zieke naalden om de opbouw van ongedierte te voorkomen en de luchtcirculatie te verbeteren. | También elimine las agujas muertas o enfermas para evitar la acumulación de plagas y mejorar la circulación del aire. | Odstraňte také mrtvé nebo nemocné jehly, abyste zabránili nahromadění škůdců a zlepšili cirkulaci vzduchu. | Također uklonite mrtve ili bolesne iglice kako biste spriječili nakupljanje štetnika i poboljšali cirkulaciju zraka. | Odstranite tudi odmrle ali obolele iglice, da preprečite kopičenje škodljivcev in izboljšate kroženje zraka. | Távolítsa el az elhalt vagy beteg tűket is, hogy megakadályozza a kártevők felhalmozódását és javítsa a légáramlást. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |